

SERIE 

Serie S 050
Serie S 075
Serie S 100

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Montaje, instalación, puesta en marcha y funcionamiento.

Pol. Ind. Vicente Antolinos • C/ E, parcela 43
30140 • Santomera • Murcia
Tel.: +34 968 86 43 63 • Fax: +34 968 27 71 25
Atención al cliente: +34 902 15 80 49

www.rointe.com
s.tecnico@rointe.com

Instructions manual: Assembly, installation, start and functioning.

Bedienungsanleitung: Montage, installation, inbetriebsetzung und funktionsweise.

Mode d'emploi: Montage, installation, mise en marche et fonctionnement.

Manual de instruções: Montagem, instalação, colocação em funcionamento e funcionamento

ESPAÑOL 1

Le estamos muy agradecidos por haber elegido ROINTE, calefacción de bajo consumo eléctrico. Este manual del usuario es para garantizarle muchos años de uso. Léalo detalladamente antes de utilizar el secatoallas. Una vez leído, guárdelo en un lugar seguro, le será de utilidad para cualquier consulta.

El perfecto manejo del secatoallas se convertirá en un importante ahorro energético.

ENGLISH 9

We thank you for choosing ROINTE, a low consumption electrical heating system. This instruction manual is provided to guarantee many years of good use. Please read it carefully before using the heated towel rail. Once read, please keep it somewhere safe, it may come handy for any future queries.

Correct use of the heated towel rail provides important energy savings.

DEUTSCH 17

Wir danken Ihnen für die Wahl des ROINTE, einer Heizung mit niedrigem Stromverbrauch. Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen einen jahrelangen Betrieb gewährleisten. Lesen Sie sie sich durch, bevor Sie den Heizkörper in Betrieb setzen.

Sobald Sie sie gelesen haben, bewahren Sie sie bitte an einem sicheren Ort auf, da sie Ihnen in jedem Moment zum Nachschlagen nützlich sein kann.

Mit dem einwandfreien Umgang des Heizkörpers wird ein bedeutendes Maß an Energie eingespart.

FRANÇAIS 25

Nous vous remercions d'avoir choisi ROINTE, chauffage de faible consommation électrique. Ce mode d'emploi est fait pour vous garantir plusieurs années d'usage. Lisez-le attentivement avant d'utiliser le sèche-serviettes. Une fois lu, gardez-le dans un endroit sûr, vous pourrez le consulter et il vous sera d'une grande utilité.

Une parfaite utilisation du sèche-serviettes vous fera économiser une importante quantité d'énergie.

PORTUGUESE 33

Estamos muito gratos por ter escolhido ROINTE, aquecimento de baixo consumo eléctrico. Este manual de instruções serve para lhe garantir muitos anos de utilização. Leia-o atentamente antes de utilizar o secador de toalhas. Depois de o ter lido, guarde-o em lugar seguro, pois será útil para qualquer consulta.

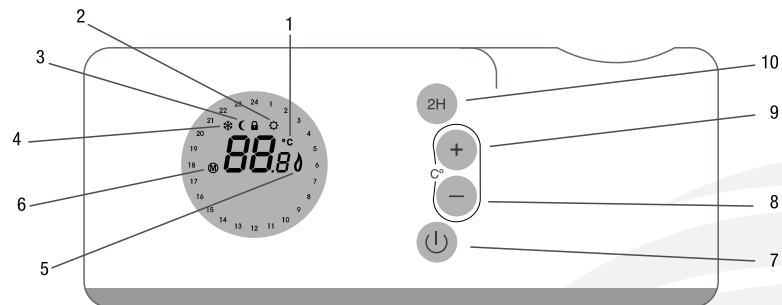
Uma ótima utilização do secador de toalhas possibilitará uma poupança significativa de energia.

ÍNDICE DE CONTENIDOS

1. Descripción del Secatoallas "SERIE S" _____	2
1.1. Partes del panel frontal _____	2
1.2. Selección de temperatura _____	2
1.3. Bloqueo de teclado _____	3
1.4. Función on/off _____	3
1.5. Funcionamiento intenso dos horas (2H) _____	3
2. Instrucciones de montaje _____	4
3. Normas de conexión _____	5
4. Reglas particulares para los cuartos de baño _____	6
5. Mantenimiento y limpieza _____	6
6. Garantía _____	6



1. DESCRIPCIÓN DEL SECATOALLAS “SERIE S”


1.1. Partes del panel frontal



Segmento	Indicación
1	Grados centígrados
2	Confort
3	Bloqueo de teclado
4	Temperatura de consigna
5	Llama de consumo
6	Función MANUAL
7	Tecla On/Off
8	Tecla bajar temperatura
9	Tecla subir temperatura
10	Tecla funcionamiento intenso 2 horas

1.2. Selección de Temperatura

Pulsando  o  variamos la temperatura de consigna. El rango de temperatura varía desde 15°C hasta 28°C.



Cuando la temperatura de la estancia es inferior a la seleccionada, el secatoallas entra en consumo, apareciendo el símbolo .

1.3 Bloqueo de teclado


El bloqueo de teclado se puede realizar pulsando simultáneamente durante 3 segundos las teclas




 y , se activa el icono de bloqueo de teclado , y las teclas no atenderán a pulsaciones. Para desbloquear se repite el mismo proceso.

1.4. Función On/Off

La tecla, , permite apagar o encender el aparato. Cuando esté apagado podrá activarse el secatoallas durante 2 horas, pulsando la tecla  volverá a quedar desactivado.

1.5. Funcionamiento intenso dos horas (2H)

Estando el secatoallas en ON u OFF, al pulsar , el secatoallas funcionará a temperatura máxima de forma continua durante dos horas. Esta función tiene prioridad sobre cualquier otra.

Para indicar que el secatoallas está en modo dos horas, el icono de confort () parpadeará, la llama  estará encendida, y el resto de información será ocultada hasta que terminen las 2 horas o se pulse nuevamente .



2. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Colocación de los anclajes. En la parte interior del embalaje se encuentra un kit de sujeción.

1. Seleccionar el lugar adecuado en la pared.
2. Colocar la plantilla de montaje en la pared, haciendo pequeñas marcas en los lugares donde van situados los agujeros.
3. Retirar la plantilla de montaje y realizar los agujeros en la pared.
4. Colocar la clavija que se incluye (únicamente para las paredes de material duro) y atornillar la arandela y su soporte como se indica en la figura inferior (Figura 1).
5. Atornillar las inserciones en los manguitos colocados en la parte trasera del secatoallas.
6. Colocar dichas inserciones en las consolas murales.

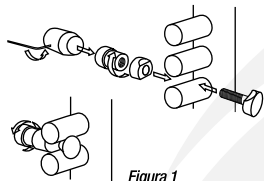
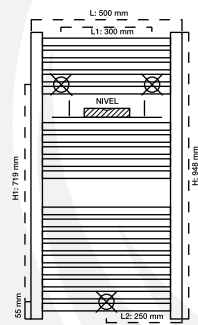
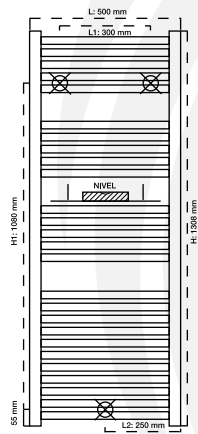
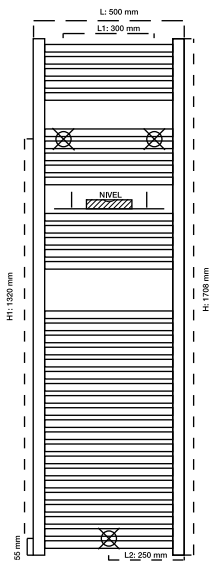


Figura 1



3. NORMAS DE CONEXIÓN

La conexión a la red debe efectuarse respetando la tensión indicada en la etiqueta descriptiva situada en la parte baja del aparato, al lado de los mandos.

El aparato debe ser instalado, si es posible al abrigo de las corrientes de aire (ventanas, puertas) o de cualquier otra cosa que pudiera perturbar su regulación. Así, le aportará el mejor confort térmico. Coloque todo objeto que pueda suponer un impedimento a la circulación del aire (muebles, sillones) a 50 cm de la cara delantera del aparato.

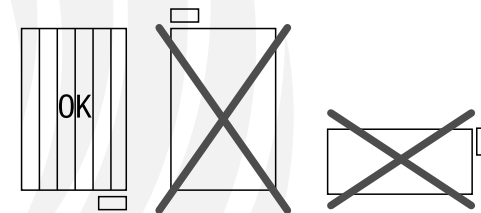
El aparato no se deberá colocar delante o justo debajo de un enchufe fijo.

La parte baja de la caja de mandos debe situarse como mínimo a 15 cm del suelo.

Para cualquier aparato, si el cable de alimentación está deteriorado, debe ser reemplazado por un cable específico. La sustitución del cable debe ser efectuada por un profesional cualificado. Las características técnicas de su aparato están indicadas en la etiqueta descriptiva, abajo, en el lado de los mandos.

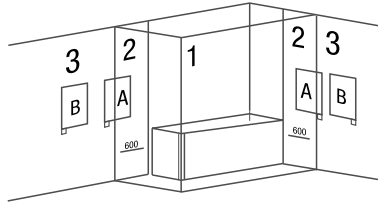
Importante

- Este aparato no debe ser instalado nunca con su caja de mandos en posición alta.
- El aparato vertical no debe ser utilizado horizontalmente.
- Durante la instalación utilice calces para evitar que la caja de los mandos apoye en el suelo.



4. REGLAS PARTICULARES PARA LOS CUARTOS DE BAÑO

Este aparato es conforme con las normas de seguridad de CLASE II (doble aislamiento). Puede estar instalado en los volúmenes 2 y 3, posiciones A y B.



En una cocina o cuarto de baño, el secado de ropa se colocará al menos a 25 cm del suelo.

No debe estar conectado a Tierra

5. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Gracias a las altas prestaciones de sus materiales y a la calidad de su tratamiento superficial, su secado de ropa está protegido de la corrosión.

No utilizar productos abrasivos o corrosivos, utilice un paño inhbido de alcohol, tomando la precaución de parar previamente el aparato. Para la caja con los mandos, utilice un paño seco (sin disolvente).

6. GARANTÍA

6.1. Si debe enviar su secado de ropa ROINTE al servicio de garantía, remítalo al distribuidor / instalador donde lo adquirió. En el caso de que le surjan dificultades, ROINTE pone a su disposición el TELÉFONO DE ASISTENCIA TÉCNICA 902 15 80 49 ó mediante correo electrónico a la dirección s.tecnico@rointe.com.

6.2. ROINTE garantiza que este producto no presenta ningún defecto material, ni de diseño, ni de fabricación en el momento de su adquisición original y durante un periodo inmediatamente posterior de 120 meses en aluminio y estanquidad, y 24 meses en componentes eléctricos y electrónicos.

6.3. Si durante el periodo de garantía, el secado de ropa no funciona correctamente con un uso normal, y sea fallo de diseño, de los materiales o de fabricación, ROINTE reparará o sustituirá el secado de ropa, según considere oportuno, bajo las condiciones que se estipulan a continuación:

6.3.1. La garantía sólo se facilita si se presenta el Certificado de Garantía original emitido por el distribuidor o instalador al comprador, y cuando la citada garantía estipule el nº de serie y modelo del secado de ropa (reflejado en la pegatina de las características técnicas) y fecha de compra del mismo. ROINTE se reserva el derecho de rechazar el servicio de garantía cuando esta información haya sido retirada o rectificadada tras la compra original del producto.

El recibo o factura original solo se aceptará como prueba de compra cuando se presente ante el distribuidor o instalador que vendió el producto.

6.3.2. La garantía tan solo se aplica a los casos relativos a defectos de material, diseño o defectos de fabricación, en ningún caso cubre daños del secado de ropa por los siguientes:

6.3.2.1. Uso incorrecto del producto para fines no normales o sin respetar las instrucciones de ROINTE acerca del uso y mantenimiento del secado de ropa, así como la instalación o uso del producto de una forma que incumpla los estándares técnicos de seguridad vigentes.

6.3.2.2. Reparaciones realizadas por talleres de servicio no autorizados o la apertura del secado de ropa por personas no autorizadas.

6.3.2.3. Accidentes imprevistos que se escapan del control de ROINTE como rayos, incendios, riadas, desórdenes públicos, etc...

6.3.2.4. Las reparaciones o sustituciones que contempla esta garantía, no permiten la extensión ni nuevo comienzo del periodo de la garantía. Las reparaciones o sustituciones que contemplan esta garantía se cumplirán con unidades reacondicionadas funcionalmente equivalentes. Las piezas o componentes defectuosos retirados pasarán a ser propiedad de ROINTE.

6.3.2.5. Esta garantía no afecta a los derechos legales del comprador previstos por la legislación nacional vigente, ni los derechos del comprador contra los del distribuidor o instalador que surjan a partir del contrato de compraventa.

6.3.2.6. En ausencia de una legislación nacional vigente aplicable, esta garantía será la única protección del comprador. ROINTE, sus oficinas y distribuidores e instaladores no se responsabilizarán de ningún tipo de daños, tanto fortuitos como accidentales, derivados de infringir cualquier norma implícita relacionada con este producto.

Blanco

Código	Mod.	Consumo	Tensión	Alto	Ancho	Fondo	F. Instalado	Peso
SBC050	S. Blanco 050	500 w	230 v	948	500	40	100	15,1 kg
SBC075	S. Blanco 075	750 w	230 v	1.308	500	40	100	22,3 kg
SBC100	S. Blanco 100	1.000 w	230 v	1.708	500	40	100	27,5 kg

Cromo

Código	Mod.	Consumo	Tensión	Alto	Ancho	Fondo	F. Instalado	Peso
SCC050	S. Cromo 050	300 w	230 v	948	500	40	100	15,1 kg
SCC075	S. Cromo 075	500 w	230 v	1.308	500	40	100	22,3 kg
SCC100	S. Cromo 100	750 w	230 v	1.708	500	40	100	27,5 kg

ROINTE®		TIPO:	
REF.:			
230 V	50 Hz	W	
CE		Nº SERIE:	